



Brüsszel, 2017. június 12.
(OR. en)

9564/17

ECOFIN 446
UEM 174
SOC 422
EMPL 329
COMPET 437
ENV 535
EDUC 254
RECH 206
ENER 248
JAI 528

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Az országspecifikus ajánlásokra vonatkozó bizottsági ajánlások módosításainak magyarázata

Mellékelten továbbítjuk a delegációk részére az egyes tagállamoknak címzett országspecifikus ajánlásokra vonatkozó bizottsági ajánlások módosításainak magyarázatát (A Bizottság ajánlásai – A Tanács ajánlásai a tagállamok 2017. évi nemzeti reformprogramjáról és a tagállamok stabilitási, illetve konvergenciaprogramjáról szóló tanácsi véleményről).

E feljegyzés alapja az 1175/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 2-ab. cikkének (2) bekezdése, amely kimondja, hogy a Tanács főszabályként köteles követni a Bizottság ajánlásait és javaslatait, vagy nyilvánosan ki kell fejtenie álláspontját annak érdekében, hogy garantálja az európai szemeszter keretében a többoldalú felügyelet folyamatának és az országspecifikus ajánlások eredményeinek nagyobb átláthatóságát és elszámoltathatóságát.

Magyarázó feljegyzés

– A tagállamok számára a 2017-es európai szemeszter keretében megfogalmazott tanácsi ajánlásokat kísérő dokumentum –

A költségvetési egyenleg felügyeletének megerősítéséről és a gazdaságpolitikák felügyeletéről és összehangolásáról szóló 1466/97/EK rendelet 2-ab. cikkének (2) bekezdése, amely a „Gazdasági párbeszéd” c. szakaszba tartozik, a következőket írja elő: „A Tanács főszabályként köteles követni a Bizottság ajánlásait és javaslatait, vagy nyilvánosan kifejezni álláspontját”.

A „követni vagy megmagyarázni” szabály betartása érdekében a Tanács e feljegyzésben fejti ki azon módosítások indokait, amelyeket a tagállamok számára a 2017-es európai szemeszter keretében megfogalmazott országspecifikus ajánlásokra irányuló bizottsági ajánlásokkal kapcsolatban elfogadott, és amelyekkel a Bizottság nem ért egyet.

A Tanács több olyan kiegészítést, valamint ténybeli vagy technikai változtatást is bevezetett az ajánlásokba, amelyeket a Bizottság teljes mértékben támogatott.

Németország

1. ajánlás

A Bizottság által javasolt szöveg:

Támogassa a belföldi keresletet és valósítsa meg a beruházások tartós növekedését fiskális politika alkalmazásával. Gyorsítsa fel az állami beruházásokat a kormányzás minden szintjén, különösen az oktatás, a kutatás és az innováció terén, valamint orvosolja az infrastrukturális beruházások kapacitás és a tervezési akadályait. Növelje tovább az adórendszer hatékonyságát és beruházás barátságosságát. Ösztönözze a versenyt az üzleti szolgáltatások és a szabályozott szakmák területén.

Jóváhagyott szöveg:

A középtávú költségvetési cél betartása mellett, a költségvetési és a strukturális politika révén támogassa a potenciális növekedést és a belső keresletet, valamint valósítsa meg a beruházások tartós növekedését. Gyorsítsa fel az állami beruházásokat a kormányzás minden szintjén, különösen az oktatás, a kutatás és az innováció terén, valamint orvosolja az infrastrukturális beruházások kapacitásbeli és tervezési akadályait. Tegye hatékonyabbá és beruházásbarátabbá az adórendszert. Ösztönözze a versenyt az üzleti szolgáltatások és a szabályozott szakmák területén.

Magyarázat:

A felek megállapodtak arról, hogy a változtatások az euróövezeti tagállamoknak címzett 2017. évi országspecifikus ajánlásokban és a középtávú költségvetési célt túlteljesítő tagállamoknak címzett múlt évi országspecifikus ajánlásokban szereplő megfogalmazásra épülnek.

Hollandia

1. ajánlás

A Bizottság által javasolt szöveg:

Használja a költségvetési politikát a belső kereslet támogatására, a kutatási és fejlesztési beruházások támogatását is beleértve. Hozzon intézkedéseket a lakáspiac fennmaradó torzulásainak és a háztartások túlzott eladósodásának csökkentésére, különösen annak révén, hogy csökkenti a jelzáloghitel-kamatok adóból való leírhatóságát.

Jóváhagyott szöveg:

A középtávú költségvetési cél betartása mellett, a költségvetési és a strukturális politika révén támogassa a potenciális növekedést és a belső keresletet, beleértve a kutatási és fejlesztési beruházásokat is. Hozzon intézkedéseket a lakáspiac fennmaradó torzulásainak és a háztartások túlzott eladósodásának csökkentésére, különösen annak révén, hogy csökkenti a jelzáloghitel-kamatok adóból való leírhatóságát.

Magyarázat:

A felek megállapodtak arról, hogy a változtatások az euróövezeti tagállamoknak címzett 2017. évi országspecifikus ajánlásokban és a középtávú költségvetési célt túlteljesítő tagállamoknak címzett múlt évi országspecifikus ajánlásokban szereplő megfogalmazásra épülnek.
